

### Herzlich Willkommen im Restaurant Nah & Fern!

Seit der Eröffnung des Hotels im Jahr 2008 betreiben wir unser hauseigenes Restaurant mit dem Anspruch Ihnen eine moderne deutsche Küche anzubieten. Genauso wie es in unserem Hotelbetrieb zu unserem Alltag gehört uns für Gäste aus aller Welt zu öffnen, möchten wir diese Offenheit auch in unserer Speisekarte widerspiegeln:

Neben modern interpretierten regionalen und nationalen Klassikern werden Sie hier und da immer auch Überraschendes und internationale Einflüsse entdecken. Als familiengeführtes Unternehmen ist es uns eine Herzensangelegenheit unsere Individualität wo auch immer es möglich ist einfließen zu lassen und uns von einer austauschbaren Allerweltsküche abzusetzen. Frische, Saisonalität & Handwerk werden seit eh und je bei uns großgeschrieben.

Im Jahr 2024 haben wir unserem Restaurant im Rahmen der Neueröffnung unter dem Namen "Nah & Fern" neuen Wind eingehaucht. Unsere Küchenchefin Sandra Petrausch, die bereits seit 2012 in unserer Küche zaubert, wird Sie gemeinsam mit Ihrem Team bestehend aus altbekannten und neuen Köchen verwöhnen. Entdecken Sie Bewährtes wieder und lassen Sie sich von Neuem überraschen!

Ihr Team vom Hotel in Baesweiler



FRANZÖSISCHE ZWIEBELSUPPE Parmesan-Crostini	8,90
TOM KHA GAI - THAILANDS LECKERSTE SUPPE Hähnchenbrust   Kokosmilch   Champignons   Zitronengras   Limette   Frühlingszwiebeln   Chili	11,90
BRUSCHETTA TRILOGIE Pilze & Speck   Frischkäse & Räucherlachs   Ziegenkäse & Apfel-Chutney	9,90
CARPACCIO VOM RINDERFILET Feldsalat   Pinienkerne   Parmesan   Zitrone	15,90
APFEL-ZIEGENKÄSE-TÜRMCHEN Honig   Speck   Salatbouquet	9,90
GERÄUCHERTER LACHS AUF KARTOFFELRÖSTI Limetten-Crème fraîche	10,90
AVOCADO-TATAR Rote Bete   Limette   Zwiebel   Knoblauch   Olivenöl	11,90
LACHS QUICHE Kräuter-Schmand   Salat	11,90



# Salatund Bowls

### **BUNTER GEMISCHTER SALAT**

verschiedene Blattsalate | Krautsalat | Karotte | Gurke | Tomate 9,90 Senf-Dressing oder Balsamico-Dressing

### DAZU EMPFEHLEN WIR:

Rumpsteakstreifen mit Champignons & Zwiebeln gebraten	13,90
Hähnchenbrustfilet in Sweet-Chili-Sauce gebraten	7,50
Gebratenes Lachsfilet	14,90
Garnelen in Knoblauch gebraten	11,90
Gebratener Tofu in Ingwer-Terijaki-Marinade	9,90
Gebratene Champignons & Zwiebeln	5,90

### WINTER BOWL

Erdnuss-Kokos-Reis   japanischer Spitzkohlsalat	9,90
würzige Tahini Sauce   Rohes Gemüse   Apfel   Cashews	

# DAZU EMPFEHLEN WIR:

Rumpsteakstreifen in Ingwer-Terijaki-Marinade	13,90
Hähnchenbrustfilet in Ingwer-Terijaki-Marinade	7,50
Gebratener Tofu in Ingwer-Terijaki-Marinade	9,90





ARGENTINISCHES RUMPSTEAK	26.90
180g	35.90
3 0 0 g	33,90

### SCHWEINESCHNITZEL WIENER ART 18,90

Zu diesen Fleischgerichten servieren wir einen kleinen Salat. Bitte wählen Sie zusätzlich eine Sättigungsbeilage und eine Sauce Ihrer Wahl:

### SÄTTIGUNGSBEILAGEN:

Rosmarinkartoffeln Hausgemachtes Kartoffelgratin Pommes Frites Bratkartoffeln

# Saucen & Toppings:

Pfeffer-Rahmsauce Paprika-Rahmsauce hausgemachte Kräuterbutter Zwiebeln & Champignons

Ketchup	Mayonnaise		1,0	0	!
---------	------------	--	-----	---	---

### GULASCH VOM AACHENER SAUERBRATEN

hausgemachter Rotkohl   hausgemachte Printensauce	19,90
Kartoffelknödel   Rosinen   hausgemachtes Apfelmus	

RESTAURANT

Nah & Tern

HOTEL IN BAESWEILER



## PREMIUM BURGER

hausgemachtes Sherry-Rosinenbrot oder Kräuterbrot hausgemachter Patty (Rind & Schwein) mit Rotwein verfeinert 19,90 hausgemachte Avocado-Mayonnaise Pommes Frites

### LACHS BURGER

hausgemachtes Kräuterbrot	
Lachsfilet mit Honig-Senf-Dill-Sauce	23,90
hausgemachte Mango-Bananen-Sweet Chili-Mayonnaise	
Pommes Frites	

Pasta und Tisch

### TAGLIATELLE TARTUFO

Trüffel   Hähnchenbrust   Waldpilze vegetarisch	22,90 19,90
ASIA PASTA MIT TRANCHEN VOM RUMPSTEAK	
chinesische Wok-Nudeln   Rumpsteak   Kokosmilch   Gemüse	25,90
vegetarisch	18,90

# GEBRATENES LACHSFILET

Senfsauce	Spitzkohl-Kartoffel-Gemüse	Cashews	25,90
Preiselbeer	en		

RESTAURANT

Notel in Baesweiler



SCHOKOLADEN-GATEAU Waldbeer-Kompott   Vanille-Eiscreme	9,90
APFEL-CRUMBLE Walnuss-Eiscreme	9,90
PROSECCO SORBET hausgemachtes Waldbeer-Sorbet   Prosecco wahlweise mit alkoholfreiem Sekt	7,50

RESTAURANT

Notel in Baesweiler